

# ハワイ便り

## ローカル発・シニアのための最新情報

スポーツも人生も後半戦がおもしろい・伝えようアロハの心

発行：ハワイシニアライフ協会 (HISLEA)

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 25355, Honolulu, HI 96825-0355

「ハワイ便り」は毎月5日発行です。諸般の事情により2~3日前後する場合がありますのでご了承ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

### HISLEA会員の皆様へ

アローハ！ お元気に充実した人生の後半戦をお過ごしのこととおもいます。HISLEAは2007年の9月に産声を上げ今年で9年目に入ります。会員の皆様の熱意と努力でここまで育てあげていただくことができました。ハワイを愛し、アロハの精神を分かち合いながら、会員の皆様が心豊かな人生の後半戦をハワイと日本で過ごしていただけることを目標に、頑張っ参りました。その過程で、今年新しくワイキキのど真ん中のワイキキショッピングセンターの地下1階に皆様が待ち望んでいた、HISLEAアロハデスクを新設することができました。このアロハデスクは会員の皆様のご要望にお応えし、主として、

- ①現地ハワイでのイベントの申し込み
- ②入会や更新手続き
- ③ハワイ情報交換の場所

として開設いたしました。しかし、一番重要なのは会員の皆様がこの場所で、HISLEAハワイのスタッフとすぐに出会える事です。そしてここを拠点にハワイでの楽しい滞在をスタートしていただけることです。また、この場所を通じて、皆様から当協会の発展の為いろいろなご意見をいただけることです。

ところで、このアロハデスク開設につきまして、新装費用、賃借料、什器備品購入費用など、当初予算外の新たな費用が発生いたしました。そこで、この機会に会員の皆様からの心暖まるサポート、”アロハの心”（優しさ、調和、思いやり、謙虚、忍耐）を頂戴して、この費用の一部に充当させていただければと思います。そして、個人、法人を問わず、会員皆様一人一人がこのアロハデスクをサポートしていただき、育てあげていただきたいと願っております。本会報の末尾にありますご案内をご覧ください、特別寄付金募集にご協力いただきたいのと、お近くの会員の皆様にご協力の要請をお願いいただければ幸いです。爽やかな貿易風が吹き始めました初夏のハワイより、このアロハデスク特別寄付金へのサポートをよろしく願いする次第です。マハロ！

ハワイシニアライフ協会  
会長 坂井諒三

※最後のページに特別寄付金申込書が付いております。こちらをご利用ください。



# Welcome to HISLEA Week 2015

## 6月15日(月) 会長と会員のための懇親座談会

**[15:00-16:30]** 「人生後半戦を語る」HISLEA 創立から8年目。待望のアロハデスクが開設されました。これを記念して HISLEA ウィーク初日に、アロハデスクのご紹介も兼ね、坂井会長と会員のための懇親座談会を開催します。参加費：会員/ゲスト：無料

開催場所：ワイキキショッピングプラザB1 トラベルプラザ内



## 6月15日(月) サンセット・ウェルカム・ディナー

**[18:00-20:00]** HISLEA ウィークの初日。まずはワイキキの美しいサンセットを眺めながら乾杯！ みんなハワイ大好き人間が集う親睦会です。参加費：会員 \$ 50 / ゲスト \$ 65 (食事、税、チップ込み/酒類は別)

集合場所：プリンスホテル3階 プリンスコート



## 6月16日(火) オアフ東海岸マウナルア湾ダックツアー

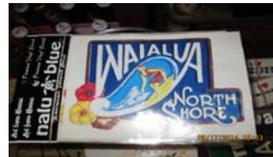
**[08:15-11:00]** 参加費：会員 \$ 60 / ゲスト \$ 60  
集合場所：シェラトン・ワイキキ・バスデポ 集合時間：8:00  
車が突然 船へと早変わり！水陸両用車“ダック”は、第2次世界大戦中に米軍が物資を運ぶ為に開発した特殊車両でした。新規改良されたオープンエアの“ダック”でワイキキを出発。南東海岸線ルートを走りぬけながら カハラ地区の豪邸を垣間見たり、ダイヤモンドヘッドのダイナミックな景観を愛でている内に、マウナルア湾へ突入。水しぶきをあげてそのまま蒼い海へ。今まで知らなかった興奮のハワイを体験しませんか？



## 6月17日(水) オアフ島 気ままな周遊 エコ ツアー

**[09:00-15:00]** 集合：8:45 DFS 東側入口

参加費：会員 \$ 70 / ゲスト \$ 85 ハワイを熟知したガイドが案内する オアフ島の魅力新発見の半日ツアー。マカイ・ピア謎の倉庫、カフクファーム、ノースショア・ファーマーズマーケット、ハレイワの“わけあり”スポット、ワヒアナタウン等々気ままに、美味しいものを摘み食いしながら行くツアー。



## 6月18日(木) ゴルフで楽しむ会

**[10:30-17:00]** 風光明媚なパール・カントリークラブで開催。

参加費：プレー費は各自ゴルフ場にお支払いください。会員：\$ 5 / ゲスト：\$ 10 (ニアピン賞、運営費 含む) は現地でご当日幹事にお支払いください。

\*ワイキキ方面からの送迎は手配いたします。往復お一人約20ドル予定



## 6月18日(木) ハワイ王朝歴史探索ツアー

**[10:00-15:00]** 参加費：会員 \$ 40 / ゲスト \$ 55 (入場料、昼食込) 集合場所：イオラニ二宮殿バロック入り口 米国の中でかつて王国だったのはハワイ州だけ。たった100年足らずで衰退したハワイ王朝の歴史を学ぶことは、ハワイを知る上で大切です。今回はワシントンプレイス、イオラニ宮殿、アリ・イオラニ・ハレ等を含むハワイ王朝にかかわる 史跡、建造物を巡ります。ランチ休憩は、有名な歴史建造物の カフェ・ジュリアで、ノルタルジックな時間を過ごします。



## 6月19日(金) ナバテック・ディナークルーズ&花火

**[16:30-20:15]** アロハフライデーの夜はカクテルを手に水平線に沈む太陽を眺めることから始まり、ディナーとショー、そして船上から見上げる花火まで観賞できる欲張りなクルーズです。外のデッキに出て、ハワイの爽やかな風を感じながら見るホノルルの夜景は新鮮で忘れられない思い出になることでしょう。大型の双胴船ナバテックは揺れを最小限に抑えた構造のため、船が初めての方でも安心してご乗船いただけます。参加費：会員：\$120/ゲスト\$130(ディナークルーズ、1ドリンク券、送迎バス、税、チップ込み) 集合時間：16:15 シェラトン・ワイキキ・ホテルのバスデポ。車での場合は直接アロハタワー・マーケットプレイス・ピア6に5時15分までにお越しください。(パーキング料金：16:30以降はフラットレート\$5です)



## 6月20日(土) 気功エクササイズと朝食おしゃべり会

**[07:30- ]** 爽やかな海風と朝の眩しい陽光をよびて気功エクササイズ。少し早起きして、アモアナパークのマジックアイランドの先端で集まります。気功の基礎は、呼吸です。体の中の邪気を全部はき捨てて、フレッシュな空気を思いっきり吸い込めば、良い「気」が身体にみなぎります。HISLEA ウィークの気功の後は、アモアナ S.C. のフードコートでカジュアルにおしゃべり朝食会。友情の輪が広がります。参加費：無料 (朝食は各自負担)



## 6月20日(土) フォーエバー・ファブ/ ビートルズ・ショー

**[19:00-20:15]** <オプション>

ワイキキでトップ人気のライブ! 20年以上にわたりビートルズをカバーしてきた人気バンド、フォーエバー・ファブは、まさにビートルズ再来のようで、ビートルズファンも絶賛! 年代を超えて今も愛され続ける「ヘルプ」や「イェスタデー」など往年の名曲達がロックのリズムとともに刺激的な時間をお届けします。4人が奏でるハイレベルなパフォーマンス、ビートルズファンなら是非お見逃しなく!!!  
場所：シェラトン・プリンセス・カイウラニホテル2階 参加費：会員/ゲスト\$54/スタンダード席(税込み)



## 6月21日(日) ホオマルヒア植物園 癒しのハイキング

**[09:00-14:00]** オアフ島の北東部にあるホオマルヒア植物園は切り立ったコオラウ山脈の裾野に広がる49万坪のボタニカル・ガーデンです。「ホオマルヒア」とは「平安と穏やかさを作る場所」という意味ですが、その名にふさわしく、大自然が息づく大地です。清らかなエネルギーが流れ、美しい湖畔には、可愛い野鳥が無数に戯れています。ビジターセンターから湖畔の散歩や頂上まで、平坦な道を無理なくハイキングしながら、多くの植物を楽しむことができます。お昼は、山の景色を楽しみながらお弁当を食べたり、バードウォッチングしたり、無数の鯉にえさを撒いたり、癒しのハイキング&ピクニックをお楽しみください。参加費：会員\$50/ゲスト\$65(貸し切りバス、おにぎり弁当、お茶、ガイド、運営費込み) 現地集合の場合は\$15。バス送迎：集合場所はワイキキ T ギャラリー東出口。集合時間：8:45 (注) 敷物、虫除けスプレー等をご持参ください。帽子とスニーカー要。



## 6月21日(日) 高級コンド屋上でBBQパーティー

**[18:00-21:00]** HISLEA ウィークの名物イベントであるBBQパーティー。今年ワイキキの高級コンドの屋上で開催します。坂井会長チーフシェフのもと、理事やローカル会員が皆様のために腕を振ります。地上40階から見る360度の夜景や、ハワイアン生演奏を聴きながら、極上リブアイ・ステーキ&和食のバイキング。アルコールドリンクも飲み放題のプライベートパーティーです。大いに笑って、心ゆくまでお楽しみください。

集合場所：ウィンザー・コンドミニアムの屋上。

参加費：会員\$50/ゲスト\$65(食べ放題・飲み放題の食事・会場費・セキュリティ担当者へのチップ込み)



**\*\*\* イベントの詳細と、お申し込み \*\*\*** [www.hawaiiseniorlife.org](http://www.hawaiiseniorlife.org) にアクセスして頂き、画面右上の「イベント カレンダー」をクリックしますと全てのイベントを カレンダー スタイルでご覧いただけます。ご希望のイベントをクリックすれば、イベント、の詳細内容がわかり、右側の「申し込みボタン」をクリックして、案内に従って記入していきますと簡単に申し込みが出来ます。また申し込み受け確認のメールも折り返し届きますので確実安心です。Eメールでお申し込み：[info@hawaiiseniorlife.org](mailto:info@hawaiiseniorlife.org) 又は、アロハデスク Tel: (808)428-5808)まで。Fax でお申し込みの方は、(808)396-1140 に、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号、ハワイでの連絡先を記入して、お申し込みください。お支払いは、すべて現地払いです。

**\*\*\* 申し込み後の取り消しは、3日前までにお知らせください。**

**\*\*\* キャンセル料が掛かる場合もあります。**

**\*\*\* 都合により、日程や内容が変更になる場合もあります。**

## HISLEA懇親ゴルフ(ワイケレCC)

4月9日(木)

坂田素直さん(会員)



HISLEA懇親ゴルフ(ワイケレCC)に参加しました。ハワイ在住者が5人、トラベラーが4人のコンパクトなコンペではありましたが、皆さんとてもフレンドリーでニアピン賞までいただき楽しくゴルフをさせていただきました。プレー後のミーティングでは、自己紹介やこれからのハワイライフに役立つ情報交換等があり、とても有意義でした。私の初ハワイは2005年2月、甥のウェディングでした。4泊6日ではありましたが、すっかりハワイに魅せられてしまいました。念願の「夫婦でハワイ」が実現したのは4年後の2009年、以降毎年ハワイ旅行を楽しんでいます。「趣味は?」と問われると「ゴルフ」と答えています。妻は興味が薄く、私一人では儘ならず、ゴルフとは無縁のハワイを夫婦で楽しんでいました。翌年の2010年、ハワイ島のリゾートホテルに泊まった時の事です。周りにはゴルフコースが広がっています。この時ばかりは流石にプレーしたいと思いました。帰国後、余韻に耽りながら荷物を整理していた時「ここだとゴルフが出来るかも?」と持ち帰ったハワイのフリー情報誌に掲載されていた「NPOハワイシニアライフ協会」の記事を妻が見つめました。広島支部も開設されており「ゴルフしたい!」の思いで入会しましたが「懇親ゴルフ」は毎月1回しか開催されておらず、中々日程が合わず忸怩たる思いをしていました。漸くこの会に参加出来たのは3年後の2013年でした。昨年は6月の「ヒスレアウィーク」というイベントでパールCCをプレー。そして今年は2度目のワイケレCCでした。しかも便乗させていただいた会員のNさんに、パールCCでの「ゴルフを楽しむ会」にもお誘いいただき、2週連続でゴルフを楽しむ事ができました。リタイアした昨年からは1ヶ月余のロングステイを楽しんでいます。これからもゴルフに限らずヒスレアイベントに参加しながら、ハワイライフを「より楽しく

面白く」と思っています。

## ホノルル支部

### ランチおしゃべり会

4月7日(火)

小島夢子さん(ゲスト)



月例のランチおしゃべり会がワイキキの「義経」にて開催されました。毎月第2火曜日の11時半からですのでご希望の方はHISLEAの方にお申し込みください。とても楽しい会ですよ。今月のゲストは101歳になられる浅野武雄さんで60歳ぐらいいしかお見えになりませんでした。長寿の秘訣を教えてくださいいただきましたのでここに披露いたします。浅野さんは42歳ごろ、大病をなさって健康の大切さに目覚められて次のような「私の健康法九箇条」をお作りになりました。

①ストレスを溜めない。②運動をする。③好き嫌いなく何でも食べる。④水を沢山飲む。⑤自然の空気にふれる。⑥医者や薬に頼り過ぎない。⑦温水マッサージを欠かさず行なう。⑧何時までも若い気持ちを失わない。⑨精神的な心の支えと感謝の気持ち。とまあここまでは実行なさっていらっしゃる方も多いかも知れませんが浅野さんは糖尿病や高血圧があるにもかかわらず今もお元気に101歳になられたとのこと。このことは我々に大きな希望を与えてくれます。また、食いしん坊の私にとって嬉しかった事は歳をとったら胃を小さくしてはいけなとおっしゃったことです。ダイエットなどして偏食や少食になってはいけません! のです! もちろん大食はいけません。腹八分目が良いそうです。浅野さんを見ているとこう後光が射しているようで触ってみたくります。ちょうどお地蔵様に触りたくなるような、と言ったら失礼でしょうか、横綱白鵬に触りたくなるようなそんな感じです。最後に塚原さんのウクレレの伴奏で皆様一緒に「故郷」を合唱したのがとても楽しかったです。義経のランチは最高!そしてサービスは満点。来月またお目にかかるのを楽しみにしております。

## マウイ支部

### ホトギス会(句会)

4月11日(土)

神崎洋さん(マウイ支部長)

4月の兼題は「春風」「蜃気楼」。当日の特選句・4点句を下記で紹介いたします。

#### ■特選句

- ・貝櫓海境ほのと灯りしや ジェファーズ林子
- ・春風に負けじと鄙の毛繕ひ まゆみ
- ・春風や腕に眠る子の息吹 まゆみ
- ・春風に心たゆたふ恋の文 まゆみ
- ・ひらひらと花びら散らす春の風 育子
- ・うららかや話上手と聞き上手 富貴

#### ■4点句

- ・春風を受けては交わす椰子の角  
ジェファーズ林子
  - ・花便り言葉なくとも愛おしく ゆき
- 来月は5月9日(土) 11:15amよりHaikuの畑邸で開催します。来月の兼題は「筍」・ラベンドラー」・挨拶句」です。ご健吟ください。

## 第56回ゴルフ会

4月26日(日)

神崎洋さん(マウイ支部長)



15人の参加者が集まりマウイヌイ・ゴルフクラブにて開催されました。好天にも恵まれ好スコアが続出しましたが、接戦を制し堂々初優勝されたのは今回で3回目の出場となったゲストのYukari Inoueさんで、グロス80、ハンデ14、ネット66の素晴らしいスコアでラウンドされました。2位にはマウイ在住で実力No.1のKonosuke Akaoさんがグロス73、ハンデ3、ネット70で堂々入賞されました。3位にはやはりマウイ在住で優勝候補常連のYasuhito Ogasawaraさんがグロス86、ハンデ15、ネット71で入賞されました。

#### ①個人順位(敬称略):

- 1位 Yukari Inoue、2位 Konosuke Akao、3位 Yasuhito Ogasawara、4位 Fuki Kanzaki、5位 Ikuko Kusumoto

②ニアピン (敬称略) :

#3 Yoshiyuki Sugawara, #7 Hidemi Hiraga, #12 Joe Yamawaki, #14 Mayumi Kogo, #17 Konosuke Akao

### マウイ支部 カヌー・パドリングに寄せて

大熊さん

マウイにロングステイするようになり11年目を迎えました。日本の暮しぶりとは違ったスローペースが気に入っています。のんびりゆったりと時が流れるのに身を任せています。地球上では様々な出来事が起こっていますが、太平洋上にポッカリと浮かぶ楽園の島、ここマウイでは悠久の一時が流れています。そんな中、マウイシニアークラブからカヌーツアーのお誘いを受けました。以前パラオで2人乗りのカヌーを体験しましたが、そんな程度でした。2月5日の日曜日、ノースキヘイ・ビーチに10人ほどのメンバーが参加しました。私達をサポートしてくれる10人ほどの若い青年達のセレモニーからスタートです。ハワイの何かのお祈りのようで神聖な感じを受けました。2組に分れいよいよ出



航?です。いつもは陸から海を望んでおりましたが今日は海からの眺めです。リーダーの指示に従って櫂を左右に換えながら爽快に漕ぎ出しました。タイミングを外しますと櫂が波を跳ね上げます。身体は濡れますがこれがまた楽しいのです。歓声を上げながら相手の船と競争です。いつしか心は少年のようでした。櫂を休め波に揺られていますと突然「1時の方向」と声があがります。クジラの出現です。ゆっくりと大きな背を繰り返して見せてくれます。一同大歓声が沸き起こり

ます。「ワオー、ブラボー、ビューティ、ワンダフォ」海の大スペクタクルショーの始まりです。大きなブリーフィングが時折つづきます。親子連れなのでしょうか……。大自然の平和そのものです。日本はいま大震災から大新生へと胎動が始まりました。「どんな深い海にも底は必ずあり天はどこまでも遥かなり」と学んでいます。クジラ達の悠然と泳ぐ姿に遠くを見つめながら足下を固めて参りたいと思っています。マウイの海とプラネタリウムのような天に感謝して。

### 伝えていこうアロハの心 ハワイと日本から世界に向けて

ご寄付をいただきました。ありがとうございました。

(\$500)大和田章子様、(\$30)佐藤俊則様、(\$30)三矢毅様、(\$20)土井利之様、(\$20)渡辺亘様、アロハデスクの為、恒川宮子様より\$500のご寄付をいただきました。

またジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポ(JHCE)の為、以下の方からご寄附をいただきました。

(\$500)深田まさ子様、(\$300)スターツインターナショナルハワインク様、(\$300)フォガティ不動産様、(\$200)野田省三様、(\$200)Hawaii WEB様、(\$100)石毛克祐様、(\$100)塚原勉様、(\$100)津澤裕子様、(\$100)布川捷二様

2015年3月1日~3月31日

## 医療相談

### 名医による無料健康相談

大山廉平ドクター

会員・顧問/東京都済生会渋谷診療所 所長

### 日本語クリニック

ワイキキ緊急医療クリニック

堀育史院長

Bank of Hawaii Bldg. 3階

☎ (808) 924-3399

Eメールで気軽に相談できます。

ご希望の方は、①姓名、②会員番号、③返信用Eメールアドレス、④病歴、⑤相談内容を下記メールアドレス宛お送りください。ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病氣と断定できないことでも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: [oyama@saichu.jp](mailto:oyama@saichu.jp)

(編集担当: インフォメーションコミッティ 西村ちえ)

### HISLEA アロハデスク 2015年3月1日よりオープン

場 所: ワイキキショッピングプラザ地下1階トラベルプラザ内

2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

電 話: 808-428-5808 FAX: 808-396-1140

時 間: 月曜日~金曜日 午前10時~午後3時 (祝祭日は除く)

当協会の概要、入会案内: [www.hawaiiseniorlife.org](http://www.hawaiiseniorlife.org) をご覧になるか、パンフレットをご請求ください。



## 米国/ハワイ

### インケアハワイ

<http://www.hawaii-refresh.com>

### エム・エム・ケーマウイL.P.

<http://www.kamehamehagolf.com>

### オーシャンウィンド不動産

<http://www.oceanwind-hawaii.com>

### (株)カイナハレ・ハワイ

<http://kainahale.com>

### クアロアランチ・ハワイ

<http://www.kualoa.com>

### 新老人の会ハワイ支部

### スターツインターナショナルハワイインク

<http://startshawaii.com>

### タチバナエンタープライズ

<http://www.tachibana.com>

### (株)東京めがね

### ナシモト&アソシエイツ

<http://www.nashimoto.com>

### 日刊サン・ハワイ

<http://www.nikkansan.net>

### (株)日本航空インターナショナル

### ハレクラニコーポレーション

<http://www.halekulani.com>

### ハワイファイブオープロパティーズ

<http://www.hi50properties.com>

### ファーストハワイアン銀行

<https://www.fhb.com>

### フォガティ不動産

<http://www.fogartyhawaii.com>

### 本多開発興行(株) パールカントリークラブ

<http://pearlcc.com/jp.html>

### リーバンズコーポレーション

<http://www.shurojp.com>

### JTBハワイ

<http://www.jtb-hawaii.com>

### NTT DOCOMO USA, Inc

<http://www.docomo-usa.com>

### Pacific Rim Bank

<http://pacificrimbank.com>

### R. Sakai Company

### Resort Hawaii Realty LLC

<http://www.resorthawaii.us>

### Wincubic. com dba Aloha Street

<http://www.wincubic.com>

## 日本

### (株)アクセス

<http://www.access-jp.jp/about/>

### 税理士法人 アーク&パートナーズ

<http://www.the-arcist.com/>

### 医療法人社団 愛聖会

### (株)いまじん

### (株)ウェルホールディングス

<http://www.wellholdings.co.jp/>

### (株)ゲートウェイホールディングス

<http://www.g-way.co.jp/>

### (株)ジェイティービー

<http://www.jtbcorp.jp/>

### (株)椒房庵

<http://www.shobo-an.co.jp/>

### (株)宝人

<http://www.takarabito.com>

### (有)トウイール

### (株)十勝毎日新聞社

<http://kachimai.jp/>

### (株)ハーバーウェルスマネジメント

<http://www.harborwm.com>

### 社会福祉法人 八生会

<http://www.hashoukai.or.jp/>

### (株)目黒雅叙園

<http://www.megurogajoen.co.jp/>

### (株)ライフイズ

### リストインターナショナルリアルティ(株)

<http://www.listsothebysrealty.co.jp/>

### (株)リフレッシュ

<http://www.refresh-group.co.jp/>

### ワールドファイナンシャルコンサルタンツ

<http://www.wfc.asia/>

### (株)JTB九州

[http://www.jtbcorp.jp/jp/jtb\\_group/kys/](http://www.jtbcorp.jp/jp/jtb_group/kys/)

### ナシモト&アソシエイツ

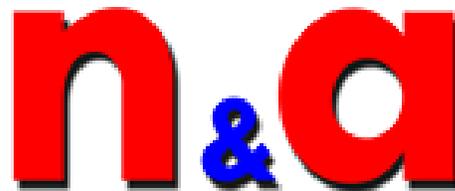
～ 30年以上の経験と実績。ハワイを代表する広告&PR会社 ～

2012年で設立30年目を迎えたPR/広告エージェンシー。ハワイ州を代表する女性経営者トップ25人の1人として、権威ある「ビジネス・ウーマン・アワード」に8年連続で入賞。2006年、ハワイのリテール業界への特筆した貢献に対して日本人として初めての知事賞を受賞し、名実共にハワイのPR/広告業界を代表するエージェンシーとなりました。主な顧客は、Chanel, Christian Dior, Burberry, Coach, Fendi, A|X Armani Exchange, Harry Winston, Baccarat, Ballyなど世界の一流ブランド。地元経済紙「パシフィック・ビジネス・ニュース」の2008年BOOK OF LISTで、ハワイのトップ広告代理店ベスト24社にランクインしています。またVisitor Aloha Society of Hawaii (VASH)の副会長をはじめ、NPOの役員を多数務めています。

住所: 1833 Kalakaua Ave. #201, Honolulu, HI 96815

☎: 808-955-9361 営業: 808-955-9742

Eメール: nashi@nashimoto.com URL: <http://www.nashimoto.com>



### パールカントリークラブ

～ 真珠湾の絶景を眺めながら心行くまでハワイのゴルフをご堪能ください。～

オアフ島でもトップクラスのゴルフコースの一つに数えられるパールカントリークラブは、1967年にオープンし、当時から現在に至るまで地元ゴルファーに愛されてきました。ハワイならではの美しいコースは、真珠湾を見下ろす絶景の丘の上にレイアウトされた18ホールのチャンピオンシップコースで、あらゆるレベルのゴルファーが楽しみながらプレーでき、眼下にはアリゾナ記念館、戦艦ミズーリ、西側にはワイアナエ山脈、背後にはコオラウ山脈を望めます。ホノルル空港から車で10分、観光のメッカであるワイキキから20分とロケーションにも恵まれています。当コースは、本田技研工業の創始者である本田宗一郎氏が1975年に継承以来ハワイと日本の懸け橋となるような経営を貫いており、日本でもお馴染みのデビット・イシイ選手は当コースの所属プロとして有名です。



【会員特典】正規料金 (\$140) より\$20引き

住所: 98-535 Kaonohi Street, Aiea, Hawaii 96701 ☎: 808-487-3802 FAX: 808-488-2041

Eメール: sano@pearlcc.com 営業日: 6:30am-6:00pm (年中無休、天候によるクローズ有り)

### スタートインターナショナルハワインク

不動産売買から管理、売却後の税務申告まで、ハワイ不動産のご相談は信頼と実績のスタートへ!

スタートハワイは、ハワイ不動産に携わって25年以上になります。不動産購入、売却/不動産管理/米国税務申告書作成/コンサルタント業務/タイムシェア物件販売/パッケージンレンタル/長期賃貸物件仲介

【パッケージンレンタル】

ロイヤルクヒオ: ワイキキ中心、免税店すぐそば。1ベッドルーム。ベッド2個、ソファベッド、フルキッチン、完備。\$553/週より。ビーチヴィラズアットコオリナ: 最新リゾート地コオリナの新築高級コンド。定員6名の2ベッドルームまたは定員8名の3ベッドルーム。最新設備のフルキッチン。7泊以上\$3430/週より。毎週水曜日はワイキキのロイヤルクヒオで不動産個別相談会を行っております。(完全予約制)

住所: STARTS PLAZA 1953 S. Beretania St. Ste PH-C, Honolulu, HI 96826

☎: 808-947-2280 FAX: 808-947-2292

営業日: 9:00am-6:00pm (土日定休日)

Eメール: info@startshawaii.com URL: <http://startshawaii.com>



# ハワイシニアライフ協会 (HISLEA) の会員 および関係者各位



会員の皆様待望の「HISLEAアロハデスク」が、正式に2015年3月から開設されました。このデスクは、ワイキキのカラカウア通りの中心にある、ワイキキ・ショッピング・プラザ地下1階の「トラベルプラザ」の中央にあります。斬新なデザインはひととき周囲の目をひくことでしょう。

トラベルプラザには、日本語の新聞も用意されておりますし、JTB関連の旅行サービスカウンターも常設されておりますので、お立ち寄り、お待ち合わせには大変便利なところです。この場所に於きまして月曜日から金曜日の午前10時から3時の時間帯で、HISLEAスタッフが右記の業務サービスを始めました。

その他の時間帯と土・日・祝祭日は、電話で午前9時から午後5時まで受け付けております。また病気、事故などの緊急電話連絡は24時間対応しております(電話番号:808-428-5808)。

- 1 入会手続きおよび入会に関するお問い合わせ
- 2 HISLEAイベントの申し込みの受け付け
- 3 その他ハワイ滞在中に必要な情報の提供



## 「HISLEAアロハデスク」開設に伴う 特別寄付金のお願い

この「HISLEAアロハデスク」開設にあたりましては、デスクの改装費、スペース使用料および什器備品を含む運営費など、年度内に約2万ドルの経費が予算外で発生することとなりました。

非営利法人でありますハワイシニアライフ協会(HISLEA)の運営は、主に個人会員の皆様からの年会費、寄付金および法人会員の年会費によって運営されてきておりますが、寄付金収入予算も全体の1/3強を占めており、重要な収入項目となっております。

「HISLEAアロハデスク」の開設を機会に、今年度は会員およびHISLEAの活動にご関心のある皆様から寄付金のご協力をより積極的にお願いとすることとなりました。寄付金募集の趣旨にご賛同いただき、ご協力をお願いする次第です。

なお、\$500以上ご寄付して下さった方については、お名前をプレートに刻し、アロハデスク内に掲示させていただきます。

2015年3月吉日 ハワイシニアライフ協会(HISLEA) 会長 坂井 諒三

### 寄付金払込み方法

- 1) 下の申込書にご記入の上、小切手を同封して郵送してください。  
Payable to : HISLEA 郵送先: 「HISLEA」  
P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830  
メモ欄にアロハデスク寄付とご記入ください
- 2) 現金での寄付は「HISLEAアロハデスク」にお持ちください(領収書を発行いたします)。  
ワイキキショッピングプラザ地下1階  
トラベルプラザ内「HISLEAアロハデスク」  
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
- 3) ウェブサイトからも寄付ができます。  
<http://hawaiiseniorlife.org>
- 4) クレジットカードでご寄付されたい方は、下の申込書のクレジットカード情報欄にご記入の上、郵送してください。郵送先: 「HISLEA」  
P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830

キリトリ

### 「HISLEAアロハデスク」開設記念 特別寄付金申込書

寄付金額: \$20 \$50 \$100 \$300 \$500 1,000 その他(金額\$ )

個人名/団体名: \_\_\_\_\_ 会員番号: \_\_\_\_\_

住所: \_\_\_\_\_ 電話番号: \_\_\_\_\_

Eメールアドレス: \_\_\_\_\_ 寄付金者名の公表: 可 不可 (どちらかに○をつけてください)

クレジットカード情報欄	クレジットカード所有者名:
クレジットカードの種類: Visa / Master / JCB / Diners (どれかに○をつけてください)	
クレジットカード番号:	有効期限: /
3ケタのセキュリティコード:	署名: